

FOREIGN AFFAIRS

LATINOAMÉRICA



VOLUMEN DIECISISÉIS, NÚMERO DOS 2016

Carta del Director

vii

El legado de Obama

Los aciertos de Obama

2

Gideon Rose

Barack Obama heredó dos guerras y una crisis económica mundial, y aun así, sacó al país de varios problemas añejos. Ahora, aunque ha cometido errores, Obama le dejará a su sucesor una agenda de política exterior general y una posición de poder nacional en mejores condiciones que cuando asumió el poder.

Los errores de Obama

14

Bret Stephens

Todo presidente debería ser juzgado a partir de ciertos criterios básicos: cumplir con lo prometido, debilitar a los enemigos del país, fortalecer a sus amigos y heredar un mundo encaminado en la dirección correcta. Barack Obama no alcanza una buena nota en ninguno de ellos.

El modo de Obama

19

Fred Kaplan

Al cabo de 7 años, muchos funcionarios han destacado el estilo diferente de gobernar de Barack Obama. Alaban los logros históricos y reconocen que muchas veces ha tratado de sacar el mejor partido de sus circunstancias. Sin embargo, también reconocen que en algunas ocasiones no ha actuado, esperando a que las condiciones mejoren.

Obama y Latinoamérica

35

Michael Reid

Durante años, el gobierno de Barack Obama adoptó una postura pasiva hacia Latinoamérica, de modo que la atención concedida recientemente, aunque bienvenida, llega tarde. Sin embargo, los resultados deben considerarse en el contexto de los grandes cambios ocurridos en la región, que inevitablemente han reducido la influencia de Estados Unidos.

- Latinoamérica fuera del radar 45
Gerardo R. Valenzuela y Sergio E. López-Araiza entrevistan a *Arturo Sarukhán*
 A pesar de que Barack Obama tomó decisiones contundentes con respecto a Latinoamérica, estas desiciones no trajeron cambios generales en la relación de Estados Unidos con la región. Para ahondar en la falta de una política exterior hacia Latinoamérica, *Foreign Affairs Latinoamérica* dialogó con el embajador Arturo Sarukhán.
- La política exterior de Obama hacia México 50
David A. Shirk
 Las cinco visitas a México del presidente Barack Obama podrían considerarse como un indicador de la relación cada vez más importante entre Estados Unidos y México. Dada esta relación especial, ¿cuál ha sido la política exterior del gobierno de Obama hacia México? ¿Cuáles han sido los objetivos bilaterales y los logros compartidos de Estados Unidos y México durante su mandato?
- Obama y Asia 58
Thomas J. Christensen
 Tras la crisis financiera mundial, China se mostraba arrogante en el escenario internacional pero insegura en el interior, una combinación dañina que hace más difíciles las relaciones con este país. A pesar de estas circunstancias, al gobierno de Barack Obama le ha ido bien, por lo que el próximo gobierno se enfrentará al mismo doble desafío y necesitará aprovechar los logros de su predecesor.
- ## Diálogo
- Política de drogas y salud pública en Latinoamérica 69
Ilona Szabó de Carvalho y Ana Paula Pellegrino
 Las políticas sobre las drogas afectan también a los enfermos que tienen dificultades para conseguir medicamentos y a quienes necesitan un tratamiento para superar su drogadicción. Durante mucho tiempo, estas repercusiones de las políticas actuales han sido consideradas meros daños colaterales, pese al alto precio que pagan los países de Latinoamérica.
- La seguridad ciudadana ante la debilidad del Estado 78
Joaquín Villalobos
 La entrevista de Sean Penn a Joaquín *El Chapo* Guzmán fue otra expresión del debate entre dos corrientes de pensamiento sobre la seguridad en Latinoamérica. Una pone el énfasis en controlar las drogas mediante la legalización, y la otra propone reforzar las capacidades de los gobiernos para brindar seguridad.

Mundo

- La carrera por la Casa Blanca 87
Jorge I. Domínguez
Como en toda contienda electoral, en las elecciones presidenciales de Estados Unidos nada está definido. Sin embargo, es probable que Donald Trump sea el Presidente número 45 de Estados Unidos, y debemos empezar a acostumbrarnos a esa posibilidad.
- China: de gran motor a gran problema 94
Jorge Suárez-Vélez
Durante su despegue económico, China consumió casi la mitad del cobre del mundo, el 54% del aluminio y el 45% del acero, y comprimió un siglo de desarrollo industrial en un par de décadas. Por ello, cuando la economía china amenaza con frenarse, el resto del mundo se estrella de frente.
- El largo camino de Brasil hacia los Juegos Olímpicos de Río 2016 104
Mariana Magaldi de Sousa
A escasos meses del inicio de los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro, vale la pena formular dos preguntas: ¿cómo llega Brasil al mayor encuentro deportivo multidisciplinario internacional? ¿Qué dejarán las olimpiadas? Las respuestas nos ayudarán a entender los costos, beneficios, riesgos y oportunidades de un suceso de tal magnitud.
- Los latinoamericanos le plantan cara a la corrupción 112
Jorge G. Castañeda
Conforme Latinoamérica se ha integrado a la economía mundial, los ciudadanos desaprueban cada vez más a los líderes corruptos. La magnitud de la protesta social y política es sorprendente, constituye una tendencia importante y positiva en una parte del mundo donde el pronóstico en otros sentidos es sombrío.
- El camino a la democracia 119
Abraham F. Lowenthal y Sergio Bitar
Aunque no hay un modelo único de cambio democrático, en los años recientes se han presentado transiciones que ofrecen importantes lecciones prácticas. Los interesados en establecer una democracia sobre las ruinas de una dictadura tienen mayores probabilidades de obtener buenos resultados si se apegan a ciertos lineamientos comunes.
- ISIS como Estado revolucionario 129
Stephen M. Walt
Las revoluciones solo plantean riesgos graves cuando se trata de grandes potencias capaces de difundir sus principios revolucionarios. En ese sentido, el Estado Islámico

nunca llegará a ser una gran potencia, y aunque ha atraído a algunos simpatizantes del extranjero, su ideología es demasiado provinciana y su poder demasiado limitado para despertar iniciativas similares fuera de Irak y Siria.

La transición política en Myanmar

140

Jesús Enrique Escamilla Núñez y Estanislao Sánchez Rodríguez

La sociedad civil de Myanmar atestiguó cómo, en los últimos 5 años, la transición democrática de su país se vio empañada por el aumento de los casos de violencia, los conflictos armados y las protestas por la repartición de la tierra. Sin embargo, después de las elecciones generales de 2015 y el ascenso de la oposición, el panorama empieza a cambiar.

Reseñas

152

Abstracts

158

Foreign Affairs Latinoamérica busca ser un espacio para difundir las visiones del mundo que se tienen en la región —y también las visiones de la región que se tienen en el mundo— sin descuidar los principales temas del escenario internacional, atañan o no a Latinoamérica. El contenido de los textos es responsabilidad exclusiva de sus autores.